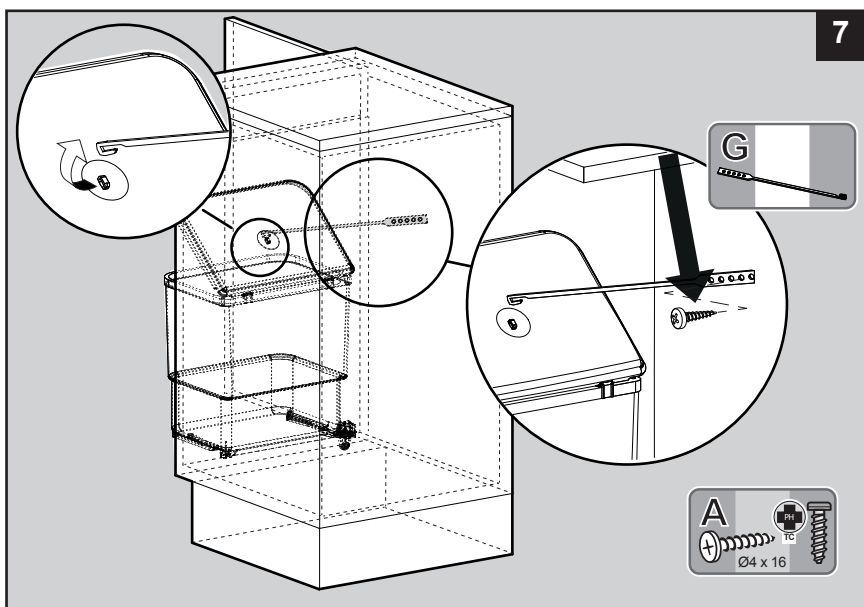
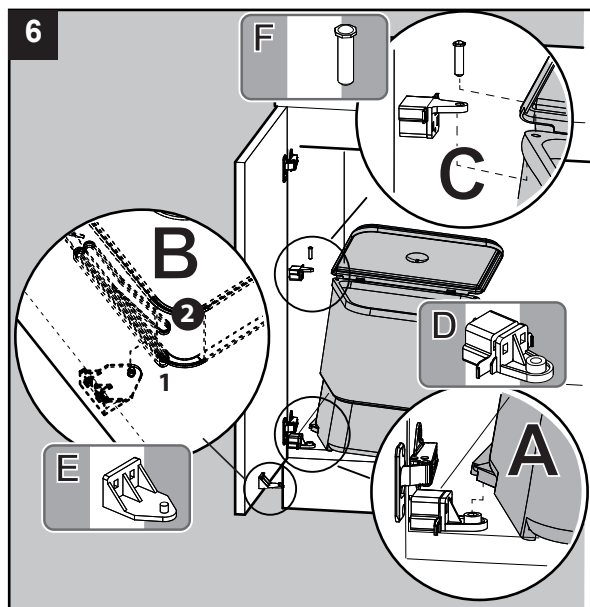
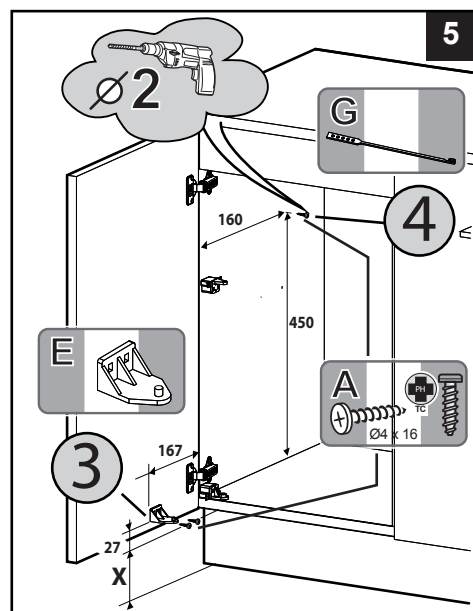
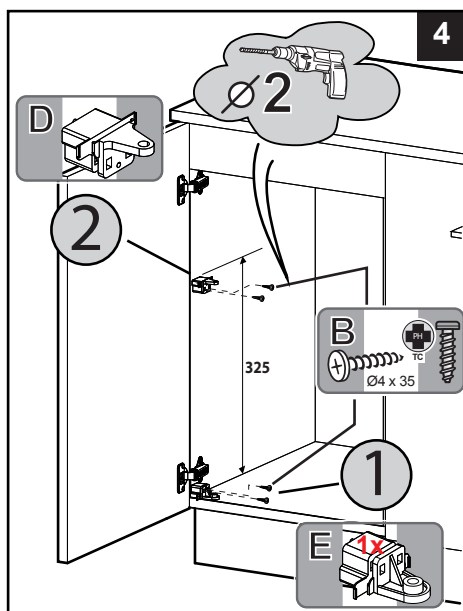
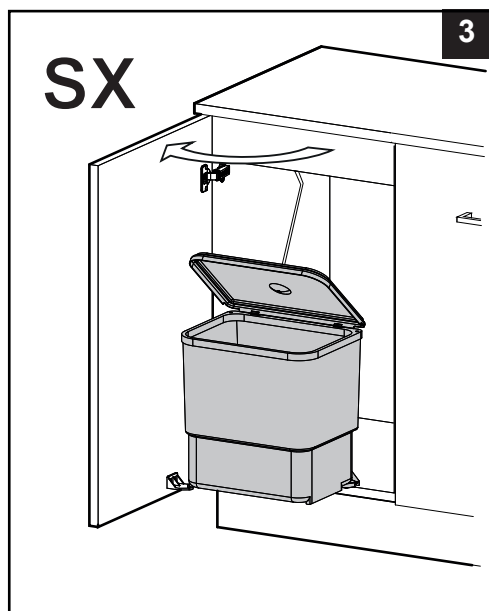
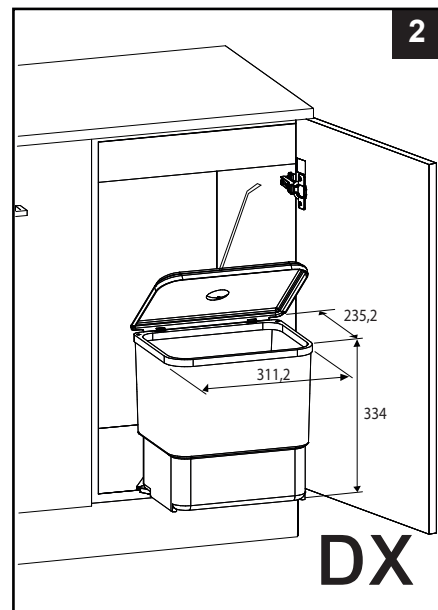
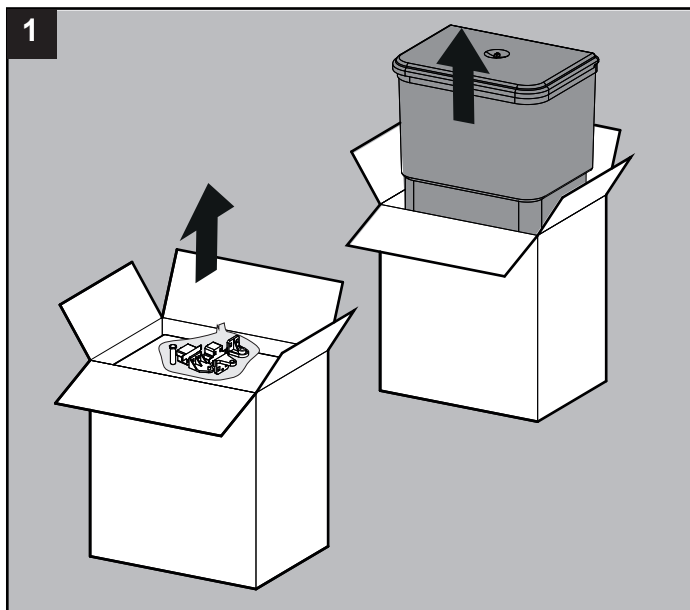
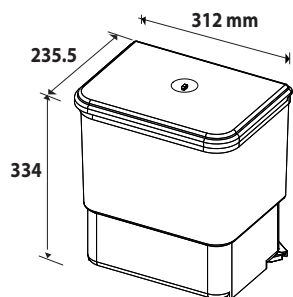
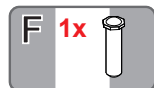
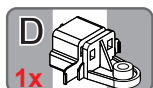
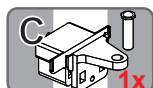
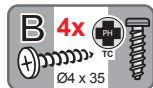


Sesamo 45



IT 'SESAMO' PORTARIFIUTI AD APERTURA AUTOMATICA

- **ISTRUZIONI PER IL POSIZIONAMENTO:** Estrarre dall'imballo la pattumiera, prendere dal kit accessori i supporti **C-D-E-F-G** e posizionarli, come indicato nelle fig.4-5. Decidere in quale configurazione installare la pattumiera (Fig.2), o SX (Fig.3).

1. Si consiglia la foratura dei punti di fissaggio con una punta diametro 2mm; allineare a filo della battuta i supporti **2D** e **1E** (Fig.4). Posizionare il particolare **3E**, sommando 27mm alla X = quota da rilevare tra il pavimento e la base del mobile (Fig.5). Fissare vite per allaccio tirante **4G**, apertura coperchio (Fig.5).

2. Inserire la parte **A** sul supporto **D** (Fig.6), ruotare e agganciare la parte **B** al supporto **E**, posizionare il perno **F** sul supporto **C** (Fig.6).

3. Fissare il gancio a molla al coperchio (Fig.7), fissare il tirante **G** mantenendo il coperchio aperto (Fig.7).

GB 'SESAMO' AUTOMATIC-OPENING BIN

- **INSTALLATION INSTRUCTIONS:** Remove the bin from its packaging, take brackets **C-D-E-F-G** from the accessories kit and position them as shown in Figs. 4-5. Decide which configuration to install the bin in (Fig. 2), or on the left (Fig. 3).

1. We recommend pre-drilling the fixing points with a 2 mm diameter drill bit; align brackets **2D** and **1E** flush with the edge of the stop (Fig. 4).

Position part **3E**, adding 27 mm to X = the measurement to be taken between the floor and the base of the unit (Fig. 5).

Secure the tie-rod fixing screw **4G** for the lid opening (Fig. 5).

2. Insert part **A** onto support **D** (Fig. 6), rotate and attach part **B** to support **E**, then position pin **F** on support **C** (Fig. 6).

3. Secure the spring hook to the lid (Fig. 7), then attach tie rod **G** whilst keeping the lid open (Fig. 7).

DE 'SESAMO' - MÜLLEIMER MIT AUTOMATISCHER ÖFFNUNG

- **ANWEISUNGEN ZUR AUFSTELLUNG:** Nehmen Sie den Mülleimer aus der Verpackung, entnehmen Sie aus dem Zubehörsatz die Halterungen **C-D-E-F-G** und bringen Sie diese wie in den Abb. 4-5 dargestellt an. Entscheiden Sie, in welcher Konfiguration der Mülleimer montiert werden soll (Abb. 2) oder links (Abb. 3).

1. Es wird empfohlen, die Befestigungspunkte mit einem Bohrer mit 2 mm Durchmesser vorzubohren; richten Sie die Halterungen **2D** und **1E** bündig mit der Kante aus (Abb. 4). Positionieren Sie das Bauteil **3E**, indem Sie 27 mm zum Maß X addieren – das ist der Abstand, der zwischen dem Boden und der Unterseite des Möbels gemessen werden muss (Abb. 5). Befestigen Sie die Schraube für die Zugstange **4G**, Deckelöffnung (Abb. 5).

2. Setzen Sie das Teil **A** auf die Halterung **D** (Abb. 6), drehen Sie es und haken Sie das Teil **B** an der Halterung **E** ein; setzen Sie den Bolzen **F** auf die Halterung **C** (Abb. 6).

3. Befestigen Sie den Federhaken am Deckel (Abb. 7) und befestigen Sie die Zugstange **G**, wobei der Deckel offen bleibt (Abb. 7).

PL 'SESAMO' - KOSZ NA ŚMIECI Z AUTOMATYCZNYM OTWIERANIEM

- **INSTRUKCJA MONTAŻU:** Wyjąć kosz na śmieci z opakowania, wyjąć z zestawu akcesoriów wsporniki **C-D-E-F-G** i zamontować je zgodnie z rys. 4-5. Zdecydować, w jakiej konfiguracji zamontować pojemnik na śmieci (rys. 2) lub po lewej stronie (rys. 3).

1. Zaleca się nawiercenie otworów mocujących wiertłem o średnicy 2 mm; wyrównać wsporniki **2D** i **1E** wzdłuż krawędzi (rys. 4). Umieścić element **3E**, dodając 27 mm do X = odległości mierzonej między podłogą a podstawą mebla (rys. 5). Zamocować śrubę do mocowania cięgła **4G**, otwieranie pokrywy (rys. 5).

2. Wsunąć część **A** na wspornik **D** (rys. 6), obrócić i zaczepić część **B** do wspornika **E**, umieścić sworzeń **F** na wsporniku **C** (rys. 6).

3. Przymocować haczyk sprężynowy do pokrywy (rys. 7), zamocować cięgno **G**, utrzymując pokrywę w pozycji otwartej (rys. 7).

FR 'SESAMO' POUBELLE À OUVERTURE AUTOMATIQUE

- **INSTRUCTIONS DE POSITIONNEMENT :** Retirez la poubelle de son emballage, prenez les supports **C-D-E-F-G** dans le kit d'accessoires et positionnez-les comme indiqué aux figures 4 et 5. Choisissez la configuration d'installation de la poubelle (Fig. 2) ou à gauche (Fig. 3).

1. Il est recommandé de percer les points de fixation à l'aide d'un foret de 2 mm de diamètre ; alignez les supports **2D** et **1E** au niveau de la butée (Fig. 4). Positionnez la pièce **3E**, en ajoutant 27 mm à X = cote à mesurer entre le sol et la base du meuble (Fig. 5). Fixez la vis de fixation de la tige de traction **4G**, ouverture du couvercle (Fig. 5).

2. Insérez la pièce **A** sur le support **D** (Fig. 6), faites pivoter et accrochez la pièce **B** au support **E**, puis positionnez la goupille **F** sur le support **C** (Fig. 6).

3. Fixez le crochet à ressort au couvercle (Fig. 7), puis fixez la tige de traction **G** en maintenant le couvercle ouvert (Fig. 7).

ES 'SESAMO' PAPELERA CON APERTURA AUTOMÁTICA

- **INSTRUCCIONES DE MONTAJE:** Saca la papelera del embalaje, toma del kit de accesorios los soportes **C-D-E-F-G** y colócalos tal y como se indica en las fig. 4-5. Decida en qué configuración instalar el cubo de basura (Fig. 2) o a la izquierda (Fig. 3).

1. Se recomienda taladrar los puntos de fijación con una broca de 2 mm de diámetro; alinee los soportes **2D** y **1E** con el borde del reborde (Fig. 4).

Coloque la pieza **3E**, sumando 27 mm a X = medida que hay que tomar entre el suelo y la base del mueble (Fig. 5). Fije el tornillo para la sujeción del tirante **4G**, apertura de la tapa (Fig. 5).

2. Inserte la pieza **A** en el soporte **D** (Fig. 6), gire y enganche la pieza **B** al soporte **E**, y coloque el pasador **F** en el soporte **C** (Fig. 6).

3. Fije el gancho de resorte a la tapa (Fig. 7) y fije el tirante **G** manteniendo la tapa abierta (Fig. 7).

DK 'SESAMO' AFFALDSBEHOLDER MED AUTOMATISK ÅBNING

INSTRUKTIONER FOR PLACERING: Tag affaldsbeholderen ud af emballagen, tag fra tilbehørssættet understøtningerne **C-D-E-F-G** og placer dem, som angivet i _g.4-5. Bestem i hvilken konfiguration affaldsbeholderen skal installeres (Fig.2), o SX (Fig.3).

1. Det anbefales at bore fastgørelsespunkterne med et bor på 2mm; justér understøtningerne **2D** og **1E** i _lo af anslaget (Fig.4). Placer del **3E** ved at lægge 27mm til X = mål, der skal måles mellem gulvet og møbelbasen (Fig.5). Fastgør skruer for trækforbindelse **4G**, åbning af låg (Fig.5).

2. Indsæt del **A** på understøtning **D** (Fig.6), drej og fastgør del **B** til understøtning **E**, placer stiften **F** på understøtning **C** (Fig.6).

3. Fastgør fjederkrogen til låget (Fig.7), fastgør trækstangen **G** mens låget holdes åbent (Fig.7).

NO 'SESAMO' AVFALLSBEHOLDER MED AUTOMATISK ÅPNING

INSTRUKSJONER FOR PLASSERING: Ta avfallsbeholderen ut av emballasjen, ta støttepunktene **C-D-E-F-G** fra tilbehørsettet og plasser dem som angitt i _g.4-5. Bestem i hvilken konfiguration avfallsbeholderen skal installeres (Fig.2), o SX (Fig.3).

1. Det anbefales å bore festpunktene med et bor på 2mm; juster støttepunktene **2D** og **1E** i _lo av anslaget (Fig.4). Plasser del **3E** ved å legge til 27mm til X = målet som skal måles mellom gulvet og møbelbasen (Fig.5). Fest skruer for trekkforbindelse **4G**, åpning av lokk (Fig.5).

2. Sett del **A** på støtte **D** (Fig.6), roter og hekt del **B** på støtte **E**, plasser pinnen **F** på støtte **C** (Fig.6).

3. Fest fjærkroken til lokket (Fig.7), fest trekkstangen **G** mens lokket holdes åpent (Fig.7).

SE 'SESAMO' AVFALLSBEHÅLLARE MED AUTOMATISK ÖPPNING

INSTRUKTIONER FÖR PLACERING: Ta ut sopbehållaren ur förpackningen, ta stöd **C-D-E-F-G** från tillbehörssatsen och placera dem enligt _g.4-5. Bestäm i vilken konfiguration sopbehållaren ska installeras (Fig.2), o SX (Fig.3).

1. Det rekommenderas att borra fästpunkterna med ett borr på 2mm; justera stöden **2D** och **1E** i _lo av anslaget (Fig.4). Placera del **3E** genom att lägga till 27mm till X = mått som ska mätas mellan golvet och möbelbasen (Fig.5). Fäst skruv för draganslutning **4G**, öppning av lock (Fig.5).

2. Sätt del **A** på stöd **D** (Fig.6), vrid och haka fast del **B** på stöd **E**, placera stift **F** på stöd **C** (Fig.6).

3. Fäst fjäderkroken på locket (Fig.7), fäst dragstangen **G** medan locket hålls öppet (Fig.7).